



PRÁVNICKÁ
FAKULTA
Univerzita Karlova

SMLOUVA

O VZDĚLÁVÁNÍ V MEZINÁRODNĚ UZNÁVANÉM KURZU LL.M.

AKADEMICKÉ OBDOBÍ ŘÍJEN 2024 / ČERVEN 2026
– VYBRANÁ SPECIALIZACE:

VEŘEJNÉ ZAKÁZKY

Univerzita Karlova, Právnická fakulta (nám. Curieových 901/7, 116 40 Praha 1, IČO: 00216208), zastoupená [REDACTED]
(dále jen „fakulta“)

a

Státní pokladna Centrum sdílených služeb, s. p., se sídlem Na Vápence 915/14, 130 00 Praha 3, zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. A 76922, zastoupený: [REDACTED],
IČO: 03630919, DIC: CZ03630919 (dále jen „SPCSS“)

a

[REDACTED]
(dále jen „účastník“)

sjednávají podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a v mezích § 60a zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách, čl. 34 odst. 4 Statutu Univerzity Karlovy, opatření rektora Univerzity Karlovy č. 47/2017 a opatření děkana Právnické fakulty Univerzity Karlovy č. 6/2022 následující smlouvu o vzdělávání v mezinárodně uznávaném kurzu LL.M.
(dále jen „smlouva“):

Článek 1

Tato smlouva upravuje právní vztah mezi fakultou, SPCSS a účastníkem, jehož obsahem je poskytování vzdělání v rámci mezinárodně uznávaného LL.M. kurzu (dále jen „program“)



PRÁVNICKÁ
FAKULTA
Univerzita Karlova

účastníkovi za kurzovné. Program je zaměřen na odborné vzdělávání ve zvolené specializaci a trvá celkem 4 semestry.

Účastník je k okamžiku podpisu této smlouvy zaměstnancem SPCSS.

Účastník sám podal za svou osobu řádnou přihlášku do programu a splnil stanovená kritéria pro přijetí, o čemž byl fakultou vyrozuměn.

Článek 2

Účast účastníka v programu se zakládá uzavřením této smlouvy mezi fakultou, SPCSS a účastníkem a splněním podmínky úhrady kurzovného za první dva semestry programu ve výši 80.000,- Kč (slovy *osmdesát tisíc korun českých*), a to nejpozději do 9. 10. 2024. Pokud není podmínka splněna ani do 30. 10. 2024, může fakulta od této smlouvy odstoupit.

Trvání účasti účastníka v programu je podmíněno uhrazením kurzovného za třetí a čtvrtý semestr programu ve výši 80.000,- Kč (slovy *osmdesát tisíc korun českých*), a to nejpozději do 11. 9. 2025. Nezaplacení kurzovného za třetí semestr programu ve sjednané výši a termínu je důvodem, pro který může fakulta od této smlouvy odstoupit za předpokladu, že toto kurzovné nebylo uhrazeno ani do 30. 9. 2025.

Odstoupení od smlouvy se však nedotýká nároků, které fakultě vznikly do dne odstoupení od smlouvy.

Smluvní strany si výslovně ujednávají, že zaplacené kurzovné fakulta účastníkovi nevrátí, a to ani v případech, kdy účastník po přijetí do vzdělávacího programu tento program nezačíná nebo účast v něm předčasně ukončí z jakéhokoliv důvodu.

Kurzovné hradí za účastníka SPCSS, účastník bere na vědomí důsledky neuhrazení kurzovného stanovené v tomto článku smlouvy, a to jak ve vztahu k fakultě, tak případně ve vztahu k SPCSS.

Kurzovné podle tohoto článku se hradí elektronickou platbou na účet fakulty vedený u Komerční banky, a.s. (pobočka Italská 2, Praha 2) č. 85738011/0100, variabilní symbol „124“, do zprávy pro příjemce se uvede jméno a příjmení účastníce.

Fakulta vystaví na žádost SPCSS nebo účastníka fakturu pro provedení platby kurzovného.

Článek 3

Kurzovné zahrnuje účast na výukových blocích, základní studijní materiály, akademickou podporu při zpracovávání domácích zadání a závěrečné LL.M. práce, náklady na hodnocení plněných povinností a dále též administrativní podporu a náklady na vyhotovení osvědčení o udělení mezinárodně uznávaného titulu LL.M. za podmínek daných v článku 8 této smlouvy.



Veškeré další náklady vznikající případně účastníkovi z účasti v programu si nese tento účastník sám.

Článek 4

Program bude probíhat v souladu s akademickým rozvrhem po dobu čtyř akademických semestrů od jeho zahájení (říjen 2024). Výuka bude probíhat v kombinované podobě formou 4 výukových bloků za semestr v prvních třech semestrech (cca říjen 2024 až polovina února 2025, polovina února 2025 až červen 2025 a říjen 2025 až polovina února 2026), ve čtvrtém semestru (cca polovina února 2026 až červen 2026) bude zpracovávána pod odborným akademickým vedením závěrečná LL.M. práce.

Článek 5

Za účast v modulech č. 1 až 10 zařazených do této specializace v prvních třech semestrech je předepsáno získat celkem 40 kreditů (4 kredity za každý modul). Možnost změny nabídky jednotlivých modulů ze strany fakulty je vyhrazena. Moduly jsou hodnoceny na základě průběžně zpracovávaných úkolů a/nebo závěrečné studijní povinnosti (ústní či písemná zkouška, popř. esej či jiný písemně zpracovaný úkol).

Po druhém semestru výuky se vyžaduje splnění písemného testu, k jeho úspěšnému splnění je nutné dosáhnout 75 % zcela správných odpovědí. Za úspěšné složení písemného testu bude účastníkovi udělováno 20 kreditů.

Po druhém semestru výuky bude účastník kurzu dále povinen odevzdat semestrální práci na jím zvolené téma o rozsahu 36.000 znaků včetně mezer vlastního textu, tato práce nebude obhajována, ale bude k ní zpracován posudek s hodnocením prospěl/neprospěl. Za kladné hodnocení semestrální práce bude účastníkovi udělováno 20 kreditů.

V posledním, čtvrtém semestru je účastníkem pod dohledem vedoucího práce napsána závěrečná práce LL.M. Závěrečná práce LL.M. musí být zpracována na zvolené téma v rozsahu min. 108.000 znaků včetně mezer vlastního textu. K závěrečné práci LL.M. se koná v průběhu čtvrtého semestru kolokvium, během něž jsou před vlastní obhajobou prezentovány zaměření a obsah závěrečné práce LL.M. Za účast na kolokviu a splnění všech podmínek bude účastníkovi udělováno 20 kreditů.

Obhajoba závěrečné práce LL.M. proběhne před tříčlennou komisí. Výsledek obhajoby je prospěl/neprospěl. Bude-li výsledek obhajoby neprospěl, je tím závěrečná kvalifikační práce vrácena k přepracování. Po obhajobě proběhne před shodnou komisí ústní zkouška mající charakter rozpravy k tematickému okruhu, který si účastník vylosuje. Hodnocení ústní zkoušky je prospěl/neprospěl. V případě, že v některé části závěrečného hodnocení, tedy u obhajoby nebo u zkoušky, účastník neuspěje, opakuje již jen tu část hodnocení, u kterého neuspěl. Za úspěšnou obhajobu a ústní zkoušku bude účastníkovi udělováno 20 kreditů.



Článek 6

V rámci přímé výuky je vyžadována pro úspěšné absolvování programu nejméně 80% osobní účast.

V případě nesložení některé ze předepsaných povinností jsou možné dva opravné pokusy.

Všechny účastníkem odevzdané písemné práce (závěrečná práce LL.M., eseje atd.) musí splňovat akademické požadavky, jako je originalita textu (vyvarování se plagiátorství) a dodržení pravidel citací. Plagiátorství může mít za následek odmítnutí odevzdané písemné práce a odstoupení od této smlouvy ze strany fakulty, přičemž SPCSS v takovém případě nemá právo na vrácení dříve uhrazeného kurzovného.

Článek 7

Maximální doba pro splnění všech předepsaných povinností pro získání mezinárodně uznávaného titulu LL.M. je 6 semestrů ode dne zapsání účastníka do programu (tj. od 1. října 2024).

V případě nesplnění předepsaných povinností v uvedené lhůtě 6 semestrů zaniká účast v programu automaticky bez nároku na vrácení uhrazeného kurzovného. Výjimky z výše zmiňovaných podmínek upravujících maximální délku účasti v programu může fakulta ve zvlášť odůvodněných případech povolit.

Pokud účastník nesplnil všechny předepsané povinnosti pro získání mezinárodně uznávaného titulu LL.M. podle čl. 4 této smlouvy ve standardní době 4 semestrů od okamžiku zahájení programu (říjen 2024), je povinen uhradit tzv. dodatečné kurzovné ve výši 20 000,- Kč (slovy *dvacet tisíc korun českých*) za 5. započatý semestr účasti v programu a 20 000,- Kč (slovy *dvacet tisíc korun českých*) za 6. započatý semestr účasti v programu.

Výjimky z povinnosti podle předchozího odstavce může fakulta povolit v předstihu před začátkem 5. či 6. semestru na základě písemné žádosti účastníka pouze z vážných doložených důvodů zdravotních či důvodů *vis maior* (tj. mimořádná nepředvídatelná událost či stav mající vliv na harmonogram uskutečňování a naplňování programu, jehož se účastník účastní).

Dodatečné kurzovné ve vztahu k 5. či 6. semestru je účastník povinen uhradit na účet fakulty uvedený v čl. 2 této smlouvy nejpozději do 15 dní od začátku příslušného 5. či 6. semestru.

Nezaplacením dodatečného kurzovného ani v dodatečné lhůtě, kterou účastníkovi fakulta stanoví, může fakulta od této smlouvy odstoupit bez nároku SPCSS a účastníka na vrácení již dříve uhrazeného kurzovného. Pro vyloučení pochybností se pro účely tohoto odstavce odkazuje na vymezení termínů zahájení a ukončení jednotlivých semestrů v Harmonogramu akademického roku stanoveného opatřením děkana před začátkem každého příslušného akademického roku.

Článek 8



PRÁVNICKÁ
FAKULTA
Univerzita Karlova

Účastníkovi, který úspěšně dokončí program a splní všechny podmínky dané v této smlouvě, v § 60a zákona o vysokých školách, v čl. 34 odst. 4 Statutu Univerzity Karlovy, v opatření rektora č. 47/2017 a v opatření děkana č. 6/2022, bude Univerzitou Karlovou udělen mezinárodně uznávaný titul LL.M. (Master of Laws/Magister Legum). Tímto titulem absolvent kurzu prokazuje odborné znalosti v příslušné specializaci. Podle platných právních předpisů České republiky titul LL.M. nenahrazuje akademický titul Mgr. podle § 46 odst. 4 písm. g) zákona o vysokých školách, který je obecným předpokladem pro vykonávání právnických profesí v České republice.

Článek 9

Právní vztah mezi fakultou a účastníkem a SPCSS se řídí touto smlouvou, Statutem Univerzity Karlovy, univerzitními a fakultními předpisy s vazbou na tento program přijatými v souladu s tímto Statutem a platnými právními předpisy České republiky. Účastník podpisem této smlouvy potvrzuje, že byl seznámen s těmito pravidly upravujícími jeho vzdělávání.

Článek 10

Zpracování osobních údajů

Pro účely přijímacího řízení a následného účasti v kurzu LL.M. Univerzita Karlova, se sídlem Ovocný trh 560/5, 116 36 Praha 1, IČO: 00216208 (dále jen „UK“), jakožto správce osobních údajů všech fakult a součástí UK, zpracovává osobní údaje (zejména jméno, příjmení, titul, adresa, datum narození, rodné číslo, e-mail, telefonní číslo a informace o dosaženém vzdělání) uvedené v přihlášce uchazeče, této smlouvě, elektronických registrech UK a dalších dokumentech v rozsahu vyžadovaném pro náležitou účast v programu, a to v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), zákonem č. 110/2019 Sb. o zpracování osobních údajů, a zákonem č. 111/1998 Sb. o vysokých školách. Výše zmíněné osobní údaje budou uchovány v elektronické i tištěné formě pro potřeby UK po dobu 20 let. Osobní údaje jsou předávány na základě § 87 odst. 1 písm. i) zákona o vysokých školách Ministerstvu školství, mládeže a tělovýchovy. Subjekt zpracování osobních údajů může uplatnit svá práva vyplývající z obecného nařízení o ochraně osobních údajů na e-mailu llmcz@prf.cuni.cz.

V případě změny kontaktních osobních údajů (jméno, příjmení, adresa, email, telefon), které účastník poskytl fakultě v této smlouvě či v rámci přihlášky do programu, je účastník povinen fakultu o ní bezodkladně informovat. V opačném případě nese odpovědnost za situace, kdy s ním nebude v odůvodněných případech fakulta moci navázat včasný kontakt, ačkoliv z toho pro účastníka podle této smlouvy budou plynout právně relevantní skutečnosti.

Pro komunikaci s fakultou je primárně určen emailový kontakt llmcz@prf.cuni.cz.

Článek 11

Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího podpisu všemi Smluvními stranami.



PRÁVNICKÁ
FAKULTA
Univerzita Karlova

Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, přičemž fakulta obdrží jedno vyhotovení, SPCSS jedno vyhotovení a účastník jedno vyhotovení.

Veškeré změny této smlouvy musí být vyhotoveny písemně formou číslovaných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami.

Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, s jejím zněním souhlasí a na důkaz pravé a svobodné vůle připojují níže své podpisy.



Právnická fakulta Univerzity Karlovy



Adresa:



Datum podpisu:

Datum podpisu:



Státní pokladna Centrum sdílených služeb, s. p.

Datum podpisu: